



TORAH PARA TI PARA LEER  
PARASHA #9

# VAYESHEV

וישב

"Y SE ESTABLECIÓ/ Y SE ASENTÓ"  
BERESHIT / GENESIS 37:1 - 40:23



Nombre: \_\_\_\_\_

## ISHALOM!

## שלום

### BIENVENIDOS A LA PARASHA #9 DE LA TORAH VAYESHEV QUE SIGNIFICA: Y SE ESTABLECIÓ/ Y SE ASENTÓ

En la parashá de esta semana, continuamos con la historia de Ya'akov (quien ahora se llama Yisrael) quien regresa a casa de su padre y habita allí en Kenaan. De los doce hijos que tuvo, el más querido era Yosef y sus hermanos estaban celosos por el trato que recibe de su padre y por la hermosa túnica que le regaló. Yosef le cuenta a sus hermanos acerca de dos sueños que tuvo, anunciando que el estaba destinado a gobernar sobre ellos, lo cual hizo que el odio y la envidia crecieran aún más.

Sus hermanos planean matarlo, pero Reuvén sugiere, a cambio, arrojarlo en un pozo, con la intención de volver más tarde y salvarlo. Mientras Yosef está en el pozo, Yahuda lo vende a una caravana de Yishmaelim. Los hermanos manchan la túnica especial de Yosef en la sangre de un cabrito y se lo muestran a su padre, haciéndole pensar que su más querido hijo fue devorado por una bestia salvaje.

Yosef es llevado a Egipto y vendido a Potifar, el ministro encargado de las carnicerías del Faraón. Elohim bendice todo lo que él hace y pronto es nombrado encargado de todas las propiedades de su amo. La mujer de Potifar desea al muchacho; cuando Yosef se niega a estar con ella, ella le dice a su esposo que el sirviente hebreo trató de forzarla, y lo envían a prisión. Yosef gana la confianza de los carceleros, quienes le otorgan un cargo importante en la administración de la prisión. Allí, Yosef se encuentra con el Maestro de Coperos y Maestro de Panaderos del Faraón, ambos encarcelados por el rey. Los dos tienen un sueño, que Yosef interpreta; en tres días, les dice, el Maestro de Coperos será liberado y el Maestro de Panaderos será ahorcado. Yosef le pide al Maestro de Coperos que interceda por él ante el Faraón. Las predicciones de Yosef se cumplen, pero el Maestro de Coperos se olvida de Yosef.

## YOSEF ES VENDIDO POR SUS HERMANOS

### BERESHIT / GENESIS 37: 1-11

- 1 Ya'akov continuó viviendo en la tierra donde su padre había vivido como extranjero, la tierra de Kenaan.
- 2 Estas son las generaciones de Ya'akov. Cuando Yosef tenía diecisiete años de edad él solía pastorear el rebaño de su padre con sus hermanos, aun a pesar de que todavía era un muchacho. Una vez él estaba con los hijos de Bilhah y los hijos de Zilpah, las esposas de su padre, él trajo un mal reporte de ellos a su padre.
- 3 Ahora bien, Yisra'el amaba a Yosef más que a todos sus hijos, porque él era el hijo de su vejez; y él le hizo una túnica de muchos colores.
- 4 Cuando sus hermanos vieron que su padre lo amaba a él más que a todos sus hermanos, ellos comenzaron a odiarlo y llegó al punto donde ellos no podían ni hablar con él en una forma civilizada.
- 5 Yosef tuvo un sueño el cual contó a sus hermanos.
- 6 El les dijo a ellos: 'Escuchen mientras les cuento acerca de este sueño mío.
- 7 Estábamos atando manojos de trigo en el campo cuando de repente mi manajo se levantó por sí mismo y se paró derecho; entonces los manojos de ustedes vinieron, se reunieron alrededor del mío y se postraron delante de él.'
- 8 Sus hermanos protestaron: 'Sí, seguramente serás nuestro rey. ¡Harás un buen trabajo ordenándonos a todos nosotros!' Y ellos lo odiaron aun más por sus sueños y por lo que él dijo.
- 9 El tuvo otro sueño el cual contó a su padre y a sus hermanos: 'Aquí está, tuve otro sueño, y allí estaban el sol, la luna y once estrellas postrándose delante de mí.'
- 10 Pero su padre lo reprendió: '¿Qué es este sueño que has tenido? ¿Realmente esperas que yo, tu madre y tus hermanos vengamos y nos postremos en la tierra delante de ti?'
- 11 Sus hermanos tenían celos de él, pero su padre mantuvo el asunto en su mente.

## YOSEF Y LA ESPOSA DE POTIFAR

### BERESHIT / GENESIS 39: 1-5, 11-13, 19-23

- 1 Yosef fue llevado a Mitzrayim, y Potifar, un oficial de Faraón y capitán de la guardia, un Mitzrayimi, lo compró de los Yishmaelim que lo habían llevado allá.
- 2 YAHWEH estaba con Yosef, y él se enriqueció mientras estuvo en la casa de su amo el Mitzrayimi.
- 3 Su amo vio como YAHWEH estaba con él, que YAHWEH prosperaba todo lo que él hacía.
- 4 Yosef le complacía mientras le servía, y su amo lo nombró administrador de su casa; él confió todas sus posesiones a Yosef.
- 5 Desde el tiempo que lo nombró administrador de su casa y de todas sus posesiones, YAHWEH bendijo la casa del Mitzrayimi por amor a Yosef; la bendición de YAHWEH estaba sobre todo lo que él poseía, ya fuera en la casa o en el campo.
- 11 Sin embargo, un día, cuando él entró en la casa para hacer su trabajo, y ninguno de los hombres que vivían en la casa estaba allí dentro,
- 12 ella lo agarró por su manto, y dijo: '¡Duerme conmigo!' Pero él huyó, dejando su manto en las manos de ella, y salió.
- 13 Cuando ella vio que él había dejado su manto en sus manos y había huido,
- 19 Cuando su amo oyó lo que dijo su esposa mientras le mostró: 'Mira lo que tu esclavo me hizo,' él se enfureció.
- 20 El amo de Yosef lo agarró y lo echó en prisión, en el lugar donde tenían los prisioneros del rey; y allí estaba en prisión.
- 21 Pero YAHWEH estaba con Yosef, mostrándole gracia y dándole favor a la vista del jefe de la prisión.
- 22 El jefe de la prisión hizo a Yosef supervisor de todos los prisioneros en la prisión; así que cualquier cosa que ellos hicieran allí, él estaba a cargo de ello.
- 23 El jefe de la prisión no prestaba ninguna atención a lo que Yosef hacía, porque YAHWEH estaba con él; y cualquier cosa que hiciera, YAHWEH prosperaba.

## YOSEF INTERPRETA DOS SUEÑOS

### BERESHIT / GENESIS 40: 1-5, 8-13, 16-19, 21-23

- 1 Algún tiempo después sucedió que el jefe de los coperos del rey Mitzrayimi y el jefe de los panaderos dieron ofensa a su señor el rey de Mitzrayim.
- 2 Faraón se enfureció con sus dos eunucos, el jefe de los coperos y el jefe de los panaderos.
- 3 Así que él los puso en custodia en la prisión, a la vista del capitán de la guardia, en el mismo lugar donde Yosef estaba.
- 4 El capitán de la guardia encargó a Yosef estar con ellos, y él fue y les servía mientras estuvieron en prisión.
- 5 Una noche, el copero y el panadero del rey de Mitzrayim, allí en prisión, ambos tuvieron sueños, cada sueño con su propio significado.
- 8 Ellos le dijeron: 'Cada uno de nosotros tuvimos un sueño, y no hay nadie que lo interprete.' Yosef les dijo a ellos: '¿No pertenecen las interpretaciones a Elohim? Cuéntenmelos por favor.'
- 9 Entonces el jefe de los coperos contó a Yosef su sueño: 'En mi sueño, allí delante de mí había una vid,
- 10 y la vid tenía tres ramas. Las ramas brotaron, entonces de repente comenzaron a florecer, y finalmente racimos de uvas maduras aparecieron.
- 11 La copa de Faraón estaba en mi mano, así que tomé las uvas y las prensé en la copa de Faraón, y le di la copa a Faraón.'
- 12 Yosef le dijo: 'Aquí está la interpretación: tres ramas son tres días.
- 13 Al cabo de tres días Faraón alzará tu cabeza y te restaurará a tu cargo; tú estarás dando la copa a Faraón como solías hacer cuando eras su copero.
- 16 Cuando el jefe de los panaderos vio que la interpretación era favorable, él dijo a Yosef: 'Yo también vi en mi sueño: había tres cestos de pan blanco sobre mi cabeza.
- 17 En el cesto más alto había toda clase de cosas horneadas para Faraón, pero los pájaros se las comieron del cesto sobre mi cabeza.'
- 18 Yosef respondió: 'Aquí está la interpretación: los tres cestos son tres días.
- 19 Al cabo de tres días Faraón alzará tu cabeza de ti - él te colgará de un árbol, y los pájaros se comerán tu carne de sobre ti.'
- 21 El restauró al jefe de los coperos de regreso a su posición, así que él dio de nuevo su copa a Faraón.
- 22 Pero él ahorcó al jefe de los panaderos, como Yosef había interpretado a ellos.
- 23 Sin embargo, el jefe de los coperos no se acordó de Yosef, sino que lo olvidó.



# BRIT HADASHÁ

MAASEY HA'SHLEJIM (HECHOS) 7:9-16  
MATITYAHU (MATEO) 1:18-25

## MATITYAHU (MATEO) 1:18-21

Esta es la forma que el nacimiento de Yeshúa se llevó a cabo. Cuando su madre Miryam estaba comprometida con Yosef, antes de que ellos se casaran, se halló que estaba embarazada por obra del Ruaj HaKodesh.

Su futuro esposo, Yosef, era un hombre justo; así que hizo planes para romper el compromiso secretamente, antes de ponerla en deshonra pública.

Pero mientras él pensaba esto, un malaj de YAHWEH se le apareció en un sueño, y dijo: 'Yosef, hijo de David, no tengas temor de llevarte a Miryam a tu casa como tu esposa; porque lo que ha sido concebido en ella, del Ruaj HaKodesh es.

Ella dará a luz un hijo, y tú le llamarás Yeshúa, [que quiere decir 'YAHWEH salva,'] porque El salvará a su pueblo de sus pecados.'

### • ESCRIBE LAS PALABRAS DEL MALAJ DE YAHWEH A YOSEF

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





# ENCUENTRA LAS PALABRAS



C	N	H	H	E	R	M	A	N	O	S	F	T	M
Y	S	P	Q	W	F	A	V	O	R	I	T	O	K
Z	B	E	C	K	L	T	E	S	U	E	Ñ	O	S
T	V	G	K	W	N	N	C	Y	F	Q	O	E	A
R	N	W	S	N	P	N	F	A	M	E	T	G	Q
I	Z	X	N	A	Y	W	T	U	N	I	C	A	B
U	Q	W	M	A	C	O	L	O	R	E	S	G	P
S	G	F	A	R	A	O	N	Q	F	A	U	S	D
E	Q	X	Y	U	P	A	N	A	D	E	R	O	B
A	X	P	Q	P	O	T	I	F	A	R	P	L	W
P	N	S	J	Q	F	D	Y	O	S	E	F	X	R
S	B	C	O	P	E	R	O	V	W	I	P	F	T
X	K	E	S	T	A	B	L	E	C	I	O	P	A
U	P	R	I	S	I	O	N	H	Q	B	G	A	R

[educima.com](http://educima.com)

COLORES	COPERO
ESTABLECIO	FARAON
FAVORITO	HERMANOS
PANADERO	POTIFAR
PRISION	SUEÑOS
TUNICA	YOSEF





# MI APRENDIZAJE DE LA SEMANA



**¡Shalom, Shalom niños!**

**Este será tu espacio para expresar al Eterno con tus palabras lo que has aprendido de la Parashá y tu compromiso personal para ser un mejor niño cada día.**

**Te invitamos a que uses esta página y cuentes tu experiencia con nuestro Abba Kadosh.**

**¿QUE APRENDI DE LA PARASHA ESTA SEMANA?**

---

---

---

---

---

---

---

**MI COMPROMISO CON EL ETERNO ESTA SEMANA ES:**

---

---

---

---

---

---

---